



June 29, 2014

Solemnity of Sts Peter and Paul, Apostles—Ordinary Time

Simon Peter replied, "You are the Christ, Messiah, the Son of the Living God."

—Matthew 16:16

Dear Friends;

There is a legend that says the city of Rome was founded by twins—Romulus and Remus—who had been saved and raised by a she-wolf. Peter and Paul came to be seen as the twin new founders of Rome. The city was transformed by their preaching of the gospel and their martyrdoms. This is a great holiday in the city of Rome. In the fourth century Christians would follow the bishop in procession to Peter's burial place at the church of St. Peter where they celebrated Eucharist. Then they would process to outside the city walls to the burial place of Paul and celebrate at the church built there. Rome is not the only place that celebrates this feast. All the liturgical churches keep this day. In the Eastern Rite churches there is even a period of fasting that leads up to this celebration.

Peter and Paul could not have come from more different backgrounds. Peter probably uneducated had a family fishing business in Galilee. Fishing provided a good living. It was one of the major exports of the region. Paul was from a pagan urban center with a large Jewish community—Tarsus. He had a brilliant mind and received an excellent education. He was immersed in the Scriptures since he studied to be a rabbi. Both their lives would be changed by the experience of the Risen Christ.

In the New Testament we see the complexity of both characters. Peter is bold and impetuous. In today's reading from Matthew he proclaims Jesus to be Messiah and Lord. Then a little later Jesus will call him "a Satan" trying to trip him. This is because Peter refuses to accept that Jesus would suffer and die. That is not the kind of messiah that he or anyone else expected. At the Last Supper Peter says he will die with Jesus. Only later Peter will deny and abandon Jesus during his arrest and trial.

After the resurrection Peter will reaffirm his faith in the Risen Lord. In the New Testament others look to Peter for leadership. He is the one who boldly preaches Jesus on Pentecost. It is Peter who suggests that the eleven look for a replacement for Judas. Peter was probably thrown in prison three or four times. According to tradition he was martyred around the year 64 AD under Nero's persecution of the Christians. Legend says he was crucified, but felt unworthy to die like Jesus so asked to be crucified upside down.

Paul originally went by his Hebrew name Saul. He was of the Pharisee party. He was so adamant in his way that he persecuted anyone who professed Jesus as the Messiah. He was present when the deacon Stephen was stoned to death. Then on the road to Damascus Saul has a personal encounter with the Risen Jesus. It changes his whole life. First he tries to preach to Jewish Christians but they are suspicious of him. So he moves to preaching to non-Jews where he experiences great success.

Saul starts going by the Greek form of his name Paul. He begins to have brilliant insights into what should be required of Gentile converts. He comes to understand that the Gentiles' faith in Jesus replaces the need for the Mosaic Law. This creates a lot of conflict between Paul and Jewish-Christians and even Peter. For the good of all, a meeting in Jerusalem was called to settle the differences. A compromise was reached. Later there were those who would follow Paul and tell his converts that they had to be circumcised and follow all the Mosaic Law. Paul's letters will attack that position. For Paul faith in Christ was sufficient for salvation.

Paul made four missionary journeys. He crossed the Mediterranean Sea and had even had been shipwrecked. Eventually, he would go to Rome. He hoped to go from there on further missions. However he was arrested. Being a Roman citizen he was entitled to a trial and convicted to a quick execution. According to tradition he was beheaded in Rome around 67 AD.

The differences between Peter and Paul will lead them to clash. Paul at one point calls Peter a hypocrite. Peter had eaten with the Gentiles but then later when Jewish-Christians were present he refused to eat with Gentiles and non-Kosher. Peter and Paul could not have been more different; however, both were called to witness to the love they found in the Risen Christ. They were even able to work through their differences for the good of all in the faith community.

Peter represents the energy to protect and preserve the faith handed on to us. Paul represents the creative energy to understand the faith in new ways for new situations. We need both. In the Eastern Church the icon for this feast shows Peter and Paul together hold up a building symbolizing the Church. That would probably surprise both. But in an era of increasing religious and political extremism Peter and Paul represent the need for all to work for the common good. Sts. Peter and Paul pray for us!

Peace,

Fr Ron

Esta carta está en español en el sitio web: www.stannechurchbyron.com



Junio 29, 2014

Solemnidad de Santos Pedro y Pablo, Apóstoles— Tiempo Ordinario

Simón Pedro respondió, "Tu eres el Cristo, Mesías, el hijo del Dios viviente."

Queridos Amigos;

Hay una leyenda que dice que la ciudad de Roma fue fundada por los gemelos, Rómulo y Remo — que habían sido salvados y criados por una loba. Pedro y Pablo llegaron a ser vistos como los gemelos nuevos fundadores de Roma. La ciudad fue transformada por su predicación del Evangelio y sus martirios. Esta es una gran fiesta en la ciudad de Roma. En el siglo IV los cristianos seguirían al obispo en procesión al lugar del entierro de Pedro en la iglesia de San Pedro, donde celebraron la Eucaristía. Luego procesarían afuera de las murallas de la ciudad para el lugar del entierro de Pablo y celebrarían en la iglesia construida allí. Roma no es el único lugar que celebra esta fiesta. Todas las iglesias litúrgicas siguen este día. En las iglesias de rito oriental, incluso hay un periodo de ayuno que conduce a esta celebración.

Pedro y Pablo venían de entornos completamente distintos. Pedro que probablemente contaba con poca educación, tenía un negocio familiar de pesca en Galilea. La pesca proporcionaba una buena vida. Fue una de las principales exportaciones de la región. Pablo era de un centro urbano pagano con una gran comunidad judía — Tarso. Él tenía una mente brillante y recibió una excelente educación. Fue inmerso en las escrituras ya que estudió para ser un rabino. La vida de ambos cambiaría por la experiencia del Cristo Resucitado.

En el nuevo testamento vemos la complejidad de ambos personajes. Pedro es audaz e impetuoso. En la lectura de Mateo de hoy, él proclama que Jesús es el Mesías y Señor. Luego un poco más tarde Jesús lo llamará "un Satán" tratando de hacerle tropezar. Esto es porque Pedro se niega a aceptar que Jesús sufriría y moriría. Ese no es la especie de Mesías que él ni nadie esperaba. En la última cena Pedro dice que moriría con Jesús. Sólo más tarde Pedro se niega y abandona a Jesús durante su arresto y juicio.

Después de la resurrección Pedro reafirmarán su fe en el Señor resucitado. En el nuevo testamento otros ven a Pedro como líder. Él es quien predica audazmente Jesús el día de Pentecostés. Es Pedro quien sugiere que los once busquen un reemplazo para Judas. Pedro probablemente fue encarcelado tres o cuatro veces. Según la tradición fue martirizado alrededor del año 64 D.C. bajo la persecución de Nerón a los cristianos. La leyenda dice que fue crucificado, pero no se sentía digno de morir como Jesús, y pidió ser crucificado boca abajo.

Pablo originalmente usaba su nombre hebreo Saúl. Era del partido fariseo. Estaba tan firme en su manera de pensar que acosaba a todo aquel quien profesaba a Jesús como el Mesías. Estuvo presente cuando el Diácono Esteban fue lapidado hasta la muerte. Entonces en el camino a Damasco Saúl tiene un encuentro personal con el Jesús resucitado. Esto cambia toda su vida. Primero intenta predicar a los judíos cristianos pero sospechan de él. Así que se traslada a predicar a los no-judíos en donde él experimenta gran éxito.

Saúl entonces comienza a utilizar su nombre Griego, Pablo. Comienza a tener brillantes ideas sobre lo que debe de exigirse a los gentiles conversos. Él viene a entender que la fe de los Gentiles en Jesús reemplaza la necesidad de la ley mosaica. Esto crea mucho conflicto entre Pablo y judíos cristianos y Pedro incluso. Por el bien de todos, fue llamado a un encuentro en Jerusalén para resolver las diferencias. Se llegó a un acuerdo. Más tarde hubo quienes seguirían a Pablo y les dirían a sus conversos que tenían que ser circuncidados y seguir toda la ley mosaica. Las cartas de Pablo atacarían esa posición. Para Pablo, la Fe en Cristo era suficiente para la salvación.

Pablo hizo cuatro viajes misioneros. Cruzó el mar Mediterráneo e incluso tuvo un naufragio. Finalmente, iría a Roma. Esperaba partir de ahí a más misiones. Sin embargo fue detenido. Siendo un ciudadano romano tenía derecho a un juicio y fue condenado a una ejecución rápida. Según la tradición fue decapitado en Roma alrededor de 67 AD.

Las diferencias entre Pedro y Pablo les llevarán a chocar entre sí. Pablo en un momento le llama hipócrita a Pedro. Pedro había comido con los Gentiles pero luego más tarde cuando judíos cristianos estaban presentes se negó a comer con los Gentiles y no K kosher. Pedro y Pablo no podían haber sido más diferentes; Sin embargo, ambos fueron llamados para ser testigos del amor que encontraron en el Cristo resucitado. Hasta lograron superar sus diferencias por el bien de todos en la comunidad de fe.

Pedro representa la energía para proteger y preservar la fe que fue entregada a nosotros. Pablo representa la energía creativa de entender la fe en nuevas formas para nuevas situaciones. Necesitamos a ambos. En la Iglesia Oriental el icono de esta fiesta muestra a Pedro y Pablo juntos levantando un edificio que simboliza la iglesia. Probablemente eso les sorprendería a ambos. Pero en una época de creciente extremismo religioso y político Pedro y Pablo representan la necesidad de trabajar todos por el bien común. ¡San Pedro y Pablo rueguen por nosotros!

Paz, *Fr Ron*